



Most Holy Name of Jesus Parish



Holy Trinity Church
315 Lawrie Street

NOE CORTEZ
ENRIQUE GARCIA

Deacons/ Diáconos

Estefany Abreu
*Catechetical Director/
Directora de Catequesis*
732-442-3457



La Asuncion
777 Cortlandt Street
Main Office/Oficina Principal

REV. MSGR.
JOHN B. GORDON
Pastor/ Párroco

REV. NICOLAS F.
NORENA
*Parochial Vicar/
Vicario Parroquial*

REV. JOHN ZEC
*Weekend Assistant/
Asistente de fin de semana*



Our Lady of Hungary Church
697 Cortlandt Street

SISTER
BEVERLY POLICASTRO

(Pre-K—8th grade)

(732) 826-1598

*Principal of Perth Amboy
Catholic School/*

*La Directora de la Escuela
Católica de Perth Amboy*

Facebook page:

Perth Amboy Catholic School

Web:

<http://w.pacatholicsschool.org/>

Most Holy Name of Jesus is a place where families are formed, cultures are celebrated, and each life is blessed with the love of God in bonds of faith as disciples, bonds of truth as believers, and in bonds of service as missionaries. With diverse cultures and rich faith traditions, we celebrate as one catholic family in Christ, working together to build the Kingdom of God and proclaim the Gospel. We embody the New Evangelization, recognizing our gifts and returning them with increase in self-giving service to all.

Santo Nombre de Jesús es un lugar donde las familias son formadas, las culturas celebradas, cada vida bendecida con el amor de Dios en lazos de fe como discípulos, en lazos de verdad como creyentes, y en lazos de servicio como misioneros.

Con diversas culturas y ricas tradiciones de fe, celebramos como una familia católica en Cristo, trabajando juntos para construir el Reino de Dios y proclamar el Evangelio. Personificamos la Nueva Evangelización reconociendo nuestros talentos y regresándolos aumentados en una auto entrega al servicio a todos.

777 CORTLANDT STREET, PERTH AMBOY, NJ 08861

(732) 442-0512 FAX (732) 442-3037

Email/Correo Electrónico: mostholynamEOFjesus@gmail.com

Check out our website/ Vea nuestra página de Web:

www.mostholynamEOFjesus.org

Like us on Facebook: Most Holy Name of Jesus Parish

Office Hours/ Horario de Oficina: Monday-Friday: 9:00am-5:00pm

December 29th, 2019– The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph Diciembre 29, 2019– La Sagrada Familia de Jesus, Maria & Jose

SALVATION IN DAILY LIFE

This Sunday is the feast of the Holy Family, which comes on the first Sunday after Christmas Day. Today's feast celebrates how the humanity of Jesus (including his entire family life) has brought saving significance into the daily rhythms of our human family life.

The scriptures offer instruction and encouragement on how to share—within our families, parish families, and the wider human family—the love that God shares with us in Jesus. Selections from Sirach, Psalm 128, and Colossians encourage us to reflect divine love and thus find holiness in all our human relationships. The reading from Matthew's Gospel offers a living example of love in the actions Joseph took to protect his young family from danger and to nurture them within the larger family of faith of their time.



SALVACIÓN EN LA VIDA DIARIA

Este domingo es la fiesta de la Sagrada Familia que cae en el primer domingo después del Día de Navidad. La fiesta de hoy celebra cómo la humanidad de Jesús (incluso toda su familia) ha dado significado salvífico a los quehaceres diarios de nuestra propia vida familiar.

Las lecturas ofrecen instrucción y aliento sobre cómo compartir—dentro de nuestras familias, en la familia de la parroquia y en la más amplia familia humana—el amor que Dios comparte con nosotros en Jesús. Selecciones de Eclesiástico, del salmo 128 (127), y colosenses nos alientan a ser reflejo del amor divino y así encontrar la santidad en todas nuestras relaciones humanas. La lectura del Evangelio según Mateo ofrece un ejemplo vivo de amor en las medidas que José tomó para proteger a su joven familia del peligro y para que creciera dentro de la gran familia de fe de su época.

READINGS FOR THE WEEK/LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: 1 Jn 2:12-17; Ps 96:7-10; Lk 2:36-40
Tuesday: 1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Wednesday: Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8;
Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
Thursday: 1 Jn 2:22-28; Ps 98:1-4; Jn 1:19-28
Friday: 1 Jn 2:29 — 3:6; Ps 98:1, 3cd-6;
Jn 1:29-34
Saturday: 1 Jn 3:7-10; Ps 98:1, 7-9; Jn 1:35-42
Sunday: Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13;
Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

Lunes: 1 Jn 2:12-17; Sal 96 (95):7-10;
Lc 2:36-40
Martes: 1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13;
Jn 1:1-18
Miércoles: Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8;
Gal 4:4-7; Lc 2:16-21
Jueves: 1 Jn 2:22-28; Sal 98 (97):1-4;
Jn 1:19-28
Viernes: 1 Jn 2:29 — 3:6; Sal 98 (97):1, 3cd-6;
Jn 1:29-34
Sábado: 1 Jn 3:7-10; Sal 98 (97):1, 7-9;
Jn 1:35-42
Domingo: Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13;
Ef 3:2-3a, 5-6;
Mt 2:1-12

A Word From The Pastor/Palabras del Párroco

Dear Parish family,

Greetings and Sincerest thanks for your many cards and generous sharing over this Christmas time! As priests we admire your tireless care and concern and please know as we enter a new year that your intention for health and well-being and safety will be in our daily prayer. The schedule of New Year's Eve and Day masses, the Solemnity of Mary, Mother of God, are below for your information. Please remember it is a holyday when each of us as Catholics are expected to attend the holy mass.

Please find a brief overview of our parish dates for the coming year on page 3 of the bulletin for your planning. Our parish feast day is this Friday, January 3, Most Holy Name of Jesus, try to stop by the 24 hour exposition and adoration of the Blessed Sacrament at Our Lady of Hungary Church (8am Friday-8am Saturday) as part of First Friday devotion and in gratitude for our parish and in honor of Jesus' Most Holy Name.

Happy and Healthy 2020 to you all!

In Jesus' most holy name

Msgr. John B. Gordon
Pastor

Querida familia parroquial,

¡Saludos y mi más sinceras gracias por sus muchas tarjetas y su generoso intercambio durante esta Navidad! Como sacerdotes, admiramos su incansable cuidado y preocupación, y por favor sepan cuando entramos en un nuevo año que su intención de salud, bienestar y seguridad estará en nuestra oración diaria. El horario de las misas de la víspera y el día de la solemnidad de María, Madre de Dios, se encuentra a continuación para su información. Por favor recuerde que es un día festivo cuando se espera que cada uno de nosotros, como católicos, asistamos a la santa misa.

Encuentre una breve descripción de las fechas de nuestra parroquia para el próximo año en la página 3 del boletín para su planificación. Nuestra fiesta parroquial es este viernes 3 de enero, del Santísimo Nombre de Jesús, trate de pasar por la exposición y adoración del Santísimo Sacramento las 24 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Hungría (8am viernes-8am sábado) como parte de la devoción del primer viernes y en agradecimiento por nuestra parroquia y en honor al Santísimo Nombre de Jesús.

¡Feliz y saludable 2020 para todos ustedes!

En el santísimo nombre de Jesús,

Mons. John B. Gordon
Párroco



**INTENTIONS OF THE
HOLY FATHER,
POPE FRANCIS
(December, 2019)**

Universal

The Very Young

*That every country
resolutely commits to
taking the necessary
measures to make the
future of the very young,
especially those who
suffer, a priority.*

**INTENCIONES
DEL SANTO
PADRE,
PAPA FRANCISCO
(Diciembre, 2019)**

Universal

El muy joven

*Que cada país se
compromete
decididamente a tomar las
medidas necesarias para
hacer del futuro de los
muy jóvenes,
especialmente aquellos
que sufren, una prioridad.*

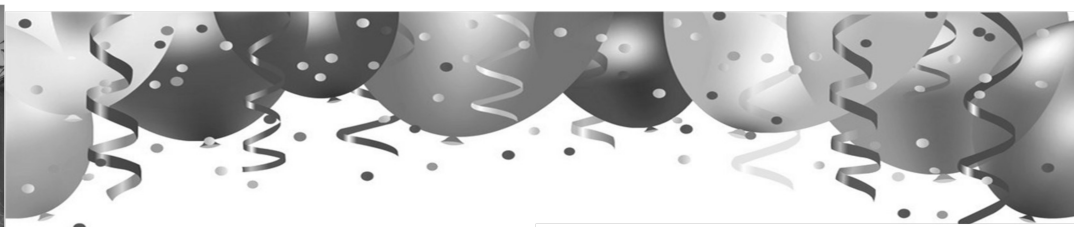
**Thank you for
your donation!
¡Gracias por su
donación!**

**12/15/2019
\$6, 907.00**

**12/22/2019
TBA**

*Making your donation
by check, please make
it out to/Si su donación
es por cheque, Por favor,
hágalo para*

**‘MOST HOLY
NAME OF JESUS
PARISH’**



Boldog új évet!

Šťastný nový rok!



NEW YEAR MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS DE AÑO NUEVO

New year Eve– Tuesday, December 31

4pm-OLH (English)

5pm-LA (Spanish)

New Year Day–Tuesday, January 1

Solemnity of Mary, Mother of God

10am—LA (Spanish)

10am— HT (English)

12pm— OLH (Spanish)



**Víspera de Año Nuevo–
Martes, 31 de Diciembre**

4pm-OLH (Ingles)

5pm-LA (Español)

**Año Nuevo–Miércoles, 1 de Enero
Solemnidad de María,
Madre de Dios**

10am—LA (español)

10am-HT (Ingles)

12pm-OLH (Español)

PEQUEÑAS COMUNIDADES

Invitamos a toda la Comunidad Parroquial a una misa con los grupos de la Pequeñas Comunidades el día 13 de Enero a las 7pm, En la Iglesia Nuestra Señora de Hungría

*La pequeñas Comunidades son grupos de personas que se reúnen en sus casas para compartir la palabra de Dios, con los temas que incluyen **dinámicas, canciones, estudio del Catecismo de la Iglesia**, preparados semanalmente. Si usted está interesado en participar en uno de los grupos de nuestra parroquia, o quiere comenzar un grupo en su casa, pueden llamar a la oficina parroquial (732) 442-0512.*

*Aprovechen de esta oportunidad que se le ofrece,
para crecer y aprender mas de nuestra fé Católica*



PACS RAFFLE/RIFA DE LA ESCUELA CATOLICA DE PERTH AMBOY

*Perth Amboy Catholic School
is holding its Annual calendar
raffle each ticket offers 12
Chances to win a weekly
cash prize of \$400.00*



**La escuela Católica de Perth Amboy
Celebra su rifa Anual de calendario
cada boleto ofrece 12
oportunidades de ganar un premio
en efectivo con sorteos semanales de \$400.00.**

*This is our school's principal
fundraiser, please buy a ticket,*



*Tickets \$20 each,
for more information call
732-442-0512*

**El director de la escuela hace esto
Para recaudar fondos
Por favor compre su boleto,**

**El costo del boleto es de \$20 cada uno,
para mas información llame al
732-442-0512**

Parish Dates for January-December 2020/ Fechas parroquiales de enero a diciembre de 2020

January 5— (Sunday) *Feast of the Kings*
 January 10-12— (Friday-Sunday) *Confirmation Retreat, Kearny, NJ (closing mass- HT)*
 January 17, 18 & 19— *Retiro Carismático (mujeres)*
 January 21— (Tuesday) *Misa de Nuestra Señora de Altagracia, (HT church and basement)*
 January 24— (Friday) *Pro-Life March, Washington, D.C*
 January 25/26— *Retiro Interno (Emaús Hombres)*
 February 2— (Sunday) *Feast of the Presentation, Candlemas Day (All Masses)*
 February 8— (Saturday) *Valentine's Dance (HT Basement)*
 February 15— (Saturday) *Tarde de Reflexión de Cristo Tu y Yo*
 February 22— (Saturday) *Retiro de la Renovación Carismática*
 February 26— (Wednesday) *Ash Wednesday*
 February 29— (Saturday) *First Confessions (HT church)*
 March 6, 7 & 8— *Retiro EMAUS (mujeres)*
 March 7 (Saturday) *First Confessions (HT church)*
 March 13, 14 & 15— *Retiro Carismático (Hombres)*
 March 21— *Concierto-Retiro Pro-fondo (EMAUS Hombres)*
 March 23-27— (Monday- Friday) *Lenten Mission Week, all parishes of Perth Amboy*
 March 28— *Parish Recognition Evening (HT)*
 April 5— (Sunday) *Palm Sunday*
 April 6-11— (Monday-Saturday) *Holy Week*
 April 12— (Sunday) *Easter Sunday*
 April 14- May 12— (Tuesdays-6 weeks) *Seminario en la vida del Espiritu (Renovación Carismática)*
 April 18— (Saturday) *Retiro de la Renovación Carismática*
 April 24— (Friday) *"Tarde de Familiar en la Fe", Catechism families (HT basement)*
 April 25-26— *Retiro de Cristo Tu y Yo*
 April 30-May 3— (Wednesday-Saturday) *Pilgrimage to Canada*
 May 1,2 & 3— *Retiro Carismático (Segunda Etapa)*
 May 16— (Saturday) *Pilgrimage to Washington D.C*
 May 17— (Sunday) *Retiro de parejas Emaús*
 May 19— (Tuesday) *Sacrament of Confirmation (HT church and basement)*
 May-22, 23 & 24— *Retiro De Emaus (Hombres)*
 June 6— *Peregrinación a Washington, NJ*
 June 14— (Sunday) *Corpus Christi Procession (Our Lady of Fatima Church to St. Stephen Church)*
 June 20— (Saturday) *St. John the Baptist parish mass*
 June 20— (Saturday) *Tarde de Reflexión de Cristo Tu y Yo*
 June 29-July 17— *Summer Camp*
 July 17-26— *Saint Ann Novena*
 August 16— *Annual 50/50 (Parish Pinic)*
 September 18-20— *Retiro Carismático (mujeres)*
 October 17— *Retiro de Cristo Tu y Yo*
 October 31— *Halloween*
 November 10— *Vetrans' Day Vigil Mass*
 November 15— *Celebración de Nuestra Señora de la Divina Providencia*
 December 11— *Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe*
 December 16-24 *Novena Navideña*
 December 20— *Concierto Navideño*



ONLINE DONATION OPTION/OPCIÓN DE DONACIÓN EN LÍNEA

please note

Most Holy Name of Jesus Parish is pleased to introduce "Enhancing Stewardship through Electronic Funds Transfer." We have partnered with Parish Giving to offer this program to all of our parishioners.

It's Simple

*Log on to the **Most Holy Name of Jesus Parish** website <http://mostholynameofjesus.org> and click on the Parish Giving Logo and follow the easy registration instructions.*

It's Secure

Parish Giving is Payment Card Industry compliant and uses the strongest TLS (Transport Layer Security) encryption technology available.

It's Convenient

No more searching for the checkbook or Sunday morning stops at the ATM machine.

Tax benefits

You will be able to print out a report detailing your online contributions for the year.

To get started log on to : <http://mostholynameofjesus.org> and click on the Parish Giving Logo and follow the easy registration steps.



Parroquia del Santo Nombre de Jesús

se enorgullece en presentarle "Administración mejorada a través de la transferencia electrónica de fondos." Nos hemos asociado con Parish Giving para ofrecer este programa a todos nuestros feligreses.

Es fácil

Inicie sesión al sitio <http://mostholynameofjesus.org> de nuestra iglesia **Most Holy Name of Jesús Parish** y haga clic en el logo. Se puede seguir las instrucciones para Registrarse con nosotros.

Es seguro

Parish Giving está listo para aceptar las tarjetas de crédito. Somos complacientes con la industria de las tarjetas de crédito y se usa la mejor tecnología cifrada TLS (Transport Layer Security)

Es conveniente

No hay que buscar la libreta de cheques ni pasar por el cajero automático los domingos por la mañana.

Los beneficios para los impuestos

Se puede imprimir un informe que incluye una lista de las contribuciones en línea.

Para empezar, favor de iniciar sesión al siguiente sitio: <http://mostholynameofjesus.org> y haga clic en el logo de "Parish Giving" y siga las instrucciones para la registración.

MARCH FOR LIFE IN WASHINGTON D.C./CAMINATA POR LA VIDA EN WASHINGTON D.C.

Our Parish is having a bus trip to the March for Life in Washington D.C.

Friday, January 24, 2020

The bus will be leaving from La Asuncion, parking lot 777 Cortlandt Street, at 6am and will be returning by 8:30pm.

In the United States, tragically 1.21 million Americans are aborted annually whereas only 20,000 infants are adopted

The cost is \$ 35 for adults and \$ 20 for children under 12 years. With stop available to eat.

Please call the Parish office at 732-442-0512, for more information and to sign up on the list.

For every 1 infant that is adopted into a loving family in the U.S., another 61 babies are not given the chance for life.

- Blessed Mother Theresa



Nuestra parroquia tiene un viaje en autobús para la Caminata Pro-Vida en Washington DC

Viernes, 24 de Enero, 2020

El autobús saldrá desde el parqueo de La Iglesia de La Asunción, 777 Cortlandt Street a las 6am y regresara alrededor de las 8:30pm.

En los Estados Unidos, trágicamente 1,21 millones de estadounidenses son abortados anualmente, mientras que solo 20,000 bebés son adoptados

El costo es de \$35 por adultos y \$20 para niños menores de 12 años. Con parada disponible para comer.

Por favor llame a la oficina de la parroquia al 732-442-0512, para obtener más información e inscribirse en la lista.

Por cada 1 infante que se adopta en una familia amorosa en los EE. UU., Otros 61 bebés no tienen la oportunidad de vivir.

- Santa Madre de Calcuta



PRAY FOR THEM/OREN POR ELLOS

Let us pray in charity for those sick from our parish especially for:

Amery Angeles, Jose Acosta, Peter Alexander, Estela Almonte, Carlos Alvarez, Julian Batista, Manuel de Jesus Batista, Ramona Batista, Eileen Bednar, Cathy Butzko, Joana Buscan, Antonio Bustamante, Irene & Camilo Canela, Consuelo Carrasco, Luis Correa, George Crespo, Marilyn Crespo, Noemy Crespo, Carmen Cruz, Scarlett Cruz, Christine De Hanes, Dorothy De Hanes, Americo y Lucia Diaz, Mark Emmanuel, Lidia Falcon, Maria y Tomas Flores, Marcie Fusco, Jorge Freundt, Carmen Garza, Carmen Gonzalez, Ismael Gonzalez, Osiris Grullon, Maria Hampton, Luz Hernandez, Philip Johns, James Kapostas, Cecilia Kurtiak, Richard Leonardo, Francisco Lopez, Richard Lopez, Elmer Maldonado, Teresa Mangiante, Magdi Margl, Graciela Marte, Miguel Martinez, Wanda Martinez, Lydia Martinez, Carmen Martini, Helen Mazur, Maria Mercedes, Samuel & William Mercado, Eric Molina, Maria Morales, William Montalvo, Francisca Moreno, Ramona Nieves, Menali Olmo, Ivone Olmo, Katherine Onuska, Norma Orenge, Anaida Ortega, Edgar Oyola, Samuel Oyola, Iris Peel, Janilka Peralta, Angel Perez, Julia Petrick, Jose Quiles, Jr., Miguel Reyes, Maria Rivas, Alonzo Rodriguez, Amparo Rodriguez, Carmen Rodriguez, Jason Rodriguez, Joe Rodriguez, Jose Rodriguez, Maria Rodriguez, Mildred Rodriguez, Sharon Santos, William Scott, Blanca Serrano, Barbara Skokan, Stephen Sosnowski, Ismael Soto, Mary Sorokas, Helen Stachowski, Michael Sudzina, Dorothy Szmania, Beverly Solarczyk, Ann Stricker, Juanito Tojong, Theresa Thomas, Juan Torres, Santos Tomassini, Anthony Toris, Claire Tyler, Ruth Valderas, Wilfredo Valentin, Juana Vargas, Margarita Vargas, Silvestre Junior Vasquez, Elsie Vega, Jose Vega.

If any name appears who has recovered, Please share the good news with us.



Msgr. John Gordon

PACS BANQUET/BANQUETE DE LA ESCUELA CATOLICA DE PERTH AMBOY

Perth Amboy Catholic School
invites you to our
Catholic Education Banquet
January 25, 2020 at 6pm

Lake Chateau Banquets
(Former Forge Banquet Hall)

Admission is \$50 per person
For ticket information Call
732 442 0512



Escuela Católica de Perth Amboy
te invita a nuestro
Banquete de la Educación Católica
Enero 25, 2020 at 6pm

Lake Chateau Banquets
(Former Forge Banquet Hall)

Entrada \$50 por persona
Para información de los boletos llame al
732 442 0512

Ministers Schedule/Horario de Ministros

Saturday January 4th 4pm. -OLH

Lector: Benjamin Edward & Lisa Czapor
Eucharist: Kathleen Lochli & Marion Kaposztas
Hospitality: Robert Kovacs, Edwin Torres,
Luis Hernandez & Emanuel Jimenez
Altar Server: Emely Valdez & Radeylina Grullon

Sábado 4 de enero- 6p.m. -OLH

L: Jenny Navarro & Miriam Freundt
C: Fernando Ramirez
Eucaristía: Ramon Morel, Eli Hernandez, Dorian
Bueno & Gonzalo Navarro
Ujieres: *Polin Fuentes, Virginia Rivera, Benito
Rivera & Octavio Jimenez
Monaguillos: Melvin Cardona & Jessenia
Maldonado

Domingo 5 de enero 8a.m. -OLH

L: Rosa Rodriguez & JuanMinier
C: Jimmy Marte
Eucaristía: Margarita del Villar, María Fernández,
Maricela Múgica & José Rodriguez
Ujieres: *Hipólito Beato, Analdo Muñoz, Andrés
Batista, Ninfa De Jesus
Monaguillos: David Gamino & Joel Valdez

Domingo enero 5-10a.m. -OLH

L. Teresa Galan & Gary Galan
C. Bienvenida Valentin
Eucaristía: María Puntiel, Mercedes Valdez,
Bernarda Pérez & Didian Pérez
Ujieres: *María Hilario, Katherine Abreu,
Gumerindo González & Hernán Pérez
Monaguillos:

Sunday January 5th - 10a.m.-HT

Lector: Lilliane Cruz-Argemil
Eucharist: Diana & Miguel Franco
Hospitality: Michael Toth, Raymond Pryor,
Miguel Garcia
Altar Server: Isabella Ríos & Leudy Garcia

Domingo enero 5- 12p.m.-HT

MO: Eppie Cortez
L: Emely Gerez & José Sánchez
Eucaristía: Viviana Collado, Dionisia Polanco,
Rubén Guamán, Cristina Pelegrín, Arsenia
Plasencia & Gladys Reyes
Ujieres: *Zacarias Rodriguez, Rodolfo Molina,
Miguel Rodriguez, Gustavo Rodriguez, Omar
López & Tony García
Monaguillos: Leidy Corona & Jorge Corona Jr.

Saturday, December 28th
The Holy Innocents, Martyrs

8am Spanish Mass 697 Cortland St (OLH)

†People of the Parish

4 p.m. English Mass, 697 Cortlandt St. (OLH)

†Carlos "Charlie" Rodriguez By: Ivis Rosa

6 p.m. Spanish Mass, 777 Cortlandt St. (LA)

†Mario Salome Tavares

A petición de: Susana Hernández

Sunday, December 29th
The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph

8 a.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

†José Iván Correa A petición de: Luis Correa

10a.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

†María Luisa Genao

10 a.m. English Mass 315 Lawrie St (HT)

†Marian & Emil Nemec/†Anne, Eugene & Daniel
Dooley By: Dooley & Nemec Family

12 p.m. Spanish Mass 315 Lawrie St (HT)

†Segundo & Jonathan Sipion

A petición de: Milagros Rodriguez

Monday, December 30th
**Sixth Day within the Octave of the Nativity of
the Lord**

8 a.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St (OLH)

†Luis A. Torres, 3er Aniversario

Tuesday, December 31st
**Seventh Day within the Octave of the Nativity of
the Lord. St. Sylvester I, Pope**

4 p.m. English Mass 697 Cortlandt St (OLH)

†Hedy Pryor (wife) & Raymond John Pryor (son)

By: Raymond Pryor

5 p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St (LA)

†Anadina Cortorreal A petición de: Anita

Wednesday, January 1st
**Solemnity of Mary, Mother of God
The Octave Day of the Nativity of the Lord**

10 a.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

†María Australia Vásquez

A petición de: Lorenza Convery

10 a.m. English Mass 315 Lawrie St (HT)

†Percio Hernandez By: Parish

12 p.m. English Mass 315 Lawrie St (HT)

†Maria de Los Angeles Gutierrez & †Leonte Pérez

A petición de: Su hijo, Arcadio Pérez

Thursday, January 2nd
**Sts. Basil the Great & Gregory Nazianzen,
Bishop SR & Doctors of the Church**

7 p.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St (LA)

†Juan Sánchez, 2do aniversario

A petición de: Amelia Sánchez

Friday, January 3rd
**Christmas Weekday
Holy Name of Jesus**

8 a.m.-8 a.m. (24 Hours)

Exposition of the Blessed Sacrament

7p.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

Por las benditas almas del purgatorio

Saturday, January 4th
St. Elizabeth Ann Seton, Religious

8am Spanish Mass 697 Cortland St (OLH)

†People of the Parish

4 p.m. English Mass, 697 Cortlandt St. (OLH)

†Juan Sánchez, 2nd Anniversary By: Family

6 p.m. Spanish Mass, 777 Cortlandt St. (LA)

†Leonte Pérez & María Angeles Gutiérrez

A petición de: Arcadio Pérez

Sunday, January 5th
EPIPHANY OF THE LORD

8 a.m. Spanish Mass 697 Cortlandt St. (OLH)

†Juan León, 5to Aniversario

A petición de: Su esposa e Hijos

10a.m. Spanish Mass 777 Cortlandt St. (LA)

En Acción de Gracias a St. Rafael & St. Miguel

Arcángel por la recuperación de Keneth

A petición de: Evelyn Estrada

10 a.m. English Mass 315 Lawrie St (HT)

†George, Anne & Geo-Anna Dillman

By: Marie Dillman

12 p.m. Spanish Mass 315 Lawrie St (HT)

†Toño Cruz A petición de: Lily Escalante

INTENCIONES COMUNITARIAS
Fin de semana del 28/29 de diciembre 2019

†Nelson Del Villar

†Maria Diez

†Luis Curbelo

†Rafaella Grullon

†Lydia Rosa Ramos

†Estevania Holguin

†Antonia Perez

†Roberto Diez

†Apolinar Adames

†Adiana Medina

†Norma Orengo

†Luis Felipe Del Villar

†Luis A. Torres

†Angel Reyes

Por el cumpleaños de †Manuel De Jesus Quezada &

†Juan Quezada

Por Rosa & Luis Nuñez, en us 28th Aniversario de
boda

Sanctuary Candle HT

For: **Hedy Pryor**

By: **Husband, Raymond Pryor**



Blessed Mother Candle HT

For: **Hedy Pryor &**

By: **Husband, Raymond Pryor**



St. Joseph Candle HT

For: **Raymond John Pryor**

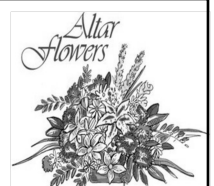
By: **Father, Raymond Pryor**



Altar Flower HT

For: **Wife, Hedy Pryor
& Son, Raymond John
Pryor**

By: **Husband & Father,
Raymond Pryor**





Flynn and son

FUNERAL HOMES, INC.

FAMILY OWNED AND OPERATED SINCE 1900
Now Serving You From Three Locations



METUCHEN
319 Amboy Avenue
Metuchen, NJ 08840
732-548-2134
Brendan J. Flynn, Jr.
Manager
NJ Lic. No. 4105

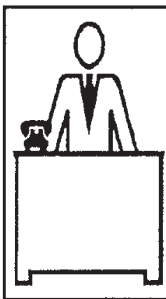


EDISON-FORDS
23 Ford Avenue
Edison-Fords, NJ 08863
1-800-649-0358
Brendan J. Flynn, Jr.
Manager
NJ Lic. No. 4105



PERTH AMBOY
424 East Avenue
Perth Amboy, NJ 08861
732-826-0358
James J. Flynn, IV
Manager
NJ Lic. No. 4152

www.FlynnFuneral.com



Your
ad
could
be in
this
space!

Mitruska Funeral Home, Inc.

531 New Brunswick Avenue ~ Fords, NJ 08863

Jerome T. Prybeck, Manager

NJ Lic. No. JP03448

Gretchen G. Prybeck, Director

NJ Lic. No. JP03903

(732) 826-1712

◆ Professional, Dignified and Courteous Service for over 85 years ◆



J.S. Paluch Company Bulletin Advertising Sales Division

- Buscamos un representante emprendedor de ventas de publicidad
- Aggressive Advertising Sales Representative Needed
- Excellent Benefit & Commission Plan
- Earning Potential 60K+ Per Year - Full Time Only
- Must Have Strong Prospecting and Closing Skills

Please Contact Our Recruiter at: 800-621-5197, Ext. 2823

www.jspaluch.com

EOE

catholicmatch® New Jersey



CatholicMatch.com/myNJ

MARIA S. CEBALLO
PRESIDENT
NOTARY PUBLIC
IMMIGRATION
BUSINESS BOOKKEEPING
BUSINESS REGISTRATION
INCOME TAX PREPARATION
(PERSONAL & BUSINESS)
PAYROLL

P.A.Y. SERVICES INC.

340 MARKET ST., PERTH AMBOY, NJ 08861

TEL. 732-826-7090

FAX 732-826-1442

Email payervicesinc@live.com

FAUSTO DIAZ
CPA

NOTARIO PUBLICO

IMMIGRACION

CONTABILIDAD DE NEGOCIO

REGISTRO DE NEGOCIO

PREPARACION DE IMPUESTOS

(PERSONAL Y NEGOCIO)

PROCESO DE PAGOS DE NOMINA



Zylka Funeral Home

Member of New Jersey Prepaid Funeral Trust Fund
Theodore J. Ricci, CFSP, Manager, NJ Lic. No. 4455

Three Generations of Service

442-0702

513-515 State St.

Perth Amboy

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL
NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full & Part Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!



Ana Maria Zevallos/Skrocki

Home for Funerals

Family Owned & Operated

Available 24 hours

Se Habla Español

467-9 State St. 732-826-1321

Perth Amboy, NJ 08861

Ana Maria Zevallos

Owner/Senior Director

N.J. Lic. No. 4192

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



Diocese of Metuchen Catholic Cemeteries

800.943.8400

Holy Cross Burial Park
Cranbury Road

East Brunswick, NJ 08831

Resurrection Burial Park
Hoes Lane

Piscataway, NJ 08854

www.diometuchen.org/cemeteries

Morgan

basement waterproofing

Serving NJ, PA & DE

732.777.7888

**SPECIALIZING IN BASEMENT WATERPROOFING
& MOLD REMEDIATION SINCE 1984**

DRAINAGE SYSTEMS • PUMPS • COATINGS • FOUNDATION REPAIR • OUTSIDE WATER
MANAGEMENT EMERGENCY SERVICE • FREE INSPECTIONS • LICENSED & INSURED

CHECK OUT OUR REVIEWS ON:

Follow us on:

Angie's list



www.morganbasementwaterproofing.com

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

GUSTAV J. NOVAK

FUNERAL HOME

419 Barclay St. • Perth Amboy • 826-4525

Gary Earl Rumpf

Director, N.J. Lic. No. JP03353

Joseph P. Diaz

Manager, N.J. Lic. No. JP03841